

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

āṇḍāl aruḷicceyda
॥ *taiyōru tiṅgal* ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidambi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ taiyoru tiṅgal ॥

“kaṇṇanai iṅakku” ena kkāmanai ttozudal

‡taiyoru tiṅgalum tarai vilakki*
taṅ maṇḍalam iṭṭu māśi munnāl*
aiya nuṅ maṅal koṇḍu teruvaṅindu*
azaginukkalaṅgarittanaṅgadēvā!*
uyyavum āṅgolō enru śolli*
unnaiyum umbiyaiyum tozudēn*
veyyadōr tazal umiz cakkara kkai*
vēṅgaḍavarkennai vidikkirriyē (1)

vellai nuṅ maṅalkoṇḍu teruvaṅindu*
velvarai ppadan munnam turai paḍindu*
mullum illā cculli eri maḍuttu*
muyanrunnai nōrkinrēn kāmādēvā*
kallaviz pūṅṅanai toḍuttukoṇḍu*
kaḍal vaṅṅan enbadōr pēr ezudi*
pullinai vāy pilandān enbadōr*
ilakkinil puga ennai eykirriyē (2)

matta nan narumalar murukka malar
koṇḍu* muppōdum unnāḍi vaṅṅaṅgi*
tattuvam ili enru neṅjerindu*
vāśagattazittunnai vaidiḍāmē*

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *r̄ra* sounds almost like *ṭra*, *r̄ri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *n̄ra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *r̄ra* and *n̄ra* as *tta* and *nna*, respectively.

kottalar pūṅṅai toḍuttukkoṇḍu*
 gōvindan enbadōr pēr ezudi*
 vittagan vēṅgaḍa vāṅan ennum*
 viḷakkinil puga ennai vidikkirriyē (3)

śuvaril purāṅa! nin pēr ezudi*
 śurava nar̥kodigalūm turaṅgaṅgalūm*
 kavari ppiṅākkalūm karuppu villum*
 kāṭṭi ttandēn kaṅḍāy kāmādēvā*
 avarai ppirāyam toḍaṅgi* enrum
 ādarittezunda en taḍa mulaigal*
 tuvarai ppirānukkē śaṅgarpittu*
 tozudu vaittēn ollai vidikkirriyē (4)

vāniḍai vāzum avvānavarkku*
 maraiyavar vēḷviyil vagutta avi*
 kāniḍai ttirivadōr nari pugundu*
 kaḍappadum mōppadum śeyvadoppa*
 ūniḍai āzi śaṅguttamarkkenru*
 unnittezunda en taḍa mulaigal*
 māniḍavarkkenru pēccuppaḍil*
 vāzagillēn kaṅḍāy manmadanē! (5)

uruvuḍaiyār ilaiyārgal nallār*
 oṭtu vallārgalai kkoṇḍu* vaigal
 teruviḍai edirkoṇḍu* paṅguni nāl
 tirundavē nōrkinrēn kāmādēvā*
 karuvuḍai mugil vaṅṅan kāyāvaṅṅan*
 karuviḷai pōl vaṅṅan kamala vaṅṅa*
 tiruvuḍai mugattinil tiru kkaṅgalāl*
 tirundavē nōkkenakkarul kaṅḍāy (6)

kāyudai nelloḍu karumbamaittu*
 kattiyaṛiṣi aval amaittu*
 vāyudai maraiyavar mandirattāl*
 manmadanē! unnai vaṅaṅuginṛēn*
 dēsamun aḷandavan tirivikkiraman*
 tirukkaigalāl ennai ttīṅḍum vaṅṅam*
 śāyudai vayirum en taḍa mulaiyum*
 daraṇiyil talaippugaz tarakkirriyē (7)

māśudai uḍamboḍu talai ulari*
 vāyppuram veluttoru pōdum uṅḍu*
 tējudai ttiral uḍai kkāmadēvā!*
 nōṛkinra nōnbinai kkuṛikkol kaṅḍāy*
 pēśuvadonṛuṅḍiṅgementumān*
 peṅmaiyaṛi ttalai uḍaittākkum vaṅṅam*
 kēśava nambiyai kkāl piḍippāl
 ennum* ippērenakkaruḷ kaṅḍāy (8)

tozudu muppōdum unnadi vaṅaṅgi*
 tūmalar tūy ttozudēttuginṛēn*
 pazudinṛi ppārkaḍal vaṅṅanukkē*
 paṇiśeydu vāza pperāviḍil nān*
 azudazudalamandammā vazaṅga*
 āṛravum aduvunakkuraikkum kaṅḍāy*
 uzuvadōr eruttinai nugaṅkoḍu pāyṅdu*
 ūṭṭam inṛi turandāl okkumē (9)

‡karuppuvil malarkkaṇai kkāmavēlai*
 kazaliṇai paṇindaṅgōr kari alara*
 maruppinai oṣittu ppul vāy pilanda*
 maṇivaṅṅaṛkennai vaguttidenṛu*
 poruppanna māḍam polindu tōnrum*
 puduvaiyar kōn vittuśittan kōdai*

*viruppuḍai intamiz mālai vallār**

viṇṇavar kōn aḍi naṇṇuvarē (10)

॥ *āṇḍāl tiruvaḍigalē śaraṇam* ॥